1874. VI. évfolyam. 110. szám. Hétfő, junius 8.

Előfizetési árak:
Helyben és postán küldve:
Egy évre 10 frt — kr. ¼ évre 2 frt 50 kr.
Fél évre 5 „ — „ Egyes szám 10 „
Előfizetési pénz s minden közlemény: *Főpiacz, Vecsey-ház földszint* a szerkesztőségbe bérmentve küldendők.
Előfizethetni helyben:
Telegdi K. Lajos könyvkereskedésében s a szerkesztőségnél.— Egyébütt a postahivatalok utján.

DEBRECZEN.

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDÁSZATI HIRLAP.

A DEBRECZENI BALOLDALI PÁRT KÖZLÖNYE.
Megjelen hetenkint ötször: hétfőn, kedden, szerdán, csütörtökön és szombaton.

Hirdetési dij:
Öthasábos petitsorért 5 kr.
Nagyobb terjedelmü, mint szintén több izbeli hirdetések, alku szerint a legolcsóbb árért.
Bélyegdij: minden beigtatásért külön 30 kr.
„Nyilt-tér"-en megjelenő közlemény öthasábos sorra 15 kr.
Név- vagy bérmentetlenül beküldött kéziratok nem vétetnek tekintetbe. — Ugy szintén kéziratok sem adatnak vissza.

A kormány a költészet terén.

+ Hét év alatt keservesen tapasztalók, hogy kormányunk igen jól tud költeni.

A II-ik András és II-ik Ulászló királyaink nyomorról hires korszaka csak haszontalanságnak mondható ahoz, amit államférfiaink (!?) 7 év alatt megalkottak.

Magyarország kormányát oly időszakban vették át, midőn semmi adóságunk sem volt.

S most nyögünk a nagy adók sulya és a százmilliókra menő adósságok terhe alatt...

Ha valaki azt merte volna állitani 1867-ben, midőn nemzeti kormány vette át az ország ügyei vezetését, hogy 7 év alatt ily iszonyu pusztitás fog bekövetkezni, vagy reakczionáriusnak, — vagy eszeveszettnek nevezték volna.

Mert hiszen a „mindent megnyertünk"-féle dicsőségesnek hirdetett politika sokkal roszabb állapotot eredményezett, mint a 12 éven át tartott önkényrendszer Bach s Schmerling alatt, kik pedig idegenek voltak, s annyira nem esnek betudás alá, mint saját honfiaink...

A sok árnykép mellett is — melyeknek pedig bővében vagyunk — hajlandók vagyunk kevésbé rosz akaratnak, mint ügyetlenségnek, esetlenségnek, s tudatlanságnak tulajdonitani a kifejlett iszonyu állapotot...

De az eredmény — bármi lett légyen annak oka — gyászos körvonalaival együtt csakugyan megvan, és koczkáztatja nemzeti kifejlődésünket, sőt nemzeti létünket is...

Ime, csak a legközelebbi félév alatt is 153 milló forint adósságot csinált a mi kedves kormányunk, és pedig ugy, hogy abból még csak 5 millió forintot sem mert az inséggel küzdők segélyezésére forditani,— mert mind a 153 millió frtnak helye előre ki volt jelölve, sőt a kölcsönnek megszavaztatása előtt jó nagy részben el is költetett.

Mind e könnyelmü gazdálkodás mellett is azon költői képzelgésben él kormányunk, hogy egyedül ő van hivatva Magyarországot kormányozni, s megmenteni a hazát!

Azon költői álomlátás lidércznyomásában szenved kormányunk, mintha a nemzet bizalmából ülne a bársonyszékeken; holott csak tengődik, s máról holnapra él, nem gondolván azzal, hogy mit hoz a holnapi nap; s ha Lónyay erőszakolási rendszere 1872-ben a választások alkalmával nem diadalmaskodik vala: a jó Deákpártnak azóta régen „holt" neve volna!

Könnyelmünek neveztük fentebb a kormány gazdálkodását öntudatosan s joggal.

Hogy csakugyan könnyelmüség vezeti a kormányt gazdálkodásában, és hogy e mellett kétségtelen költői tehetséggel rendelkezik, kitetszik abból is, hogy mintha mondaná Csokonaival: „Igyál pajtás, maholnap Zsáklyába dughat a pap!" — megkérdeztetvén arról: honnan és hogyan véli és tudja fedezni a fölvett temérdek adósság törlesztését, azt felelte, hogy bizony erre még most felelni nem tud!

Tehát előbb csinálja meg az adósságot, mint arra gondolna, hogy azt vissza is kell fizetni, vagy tudná, hogy vissza lehet-e fizetni s honnan?!

Az államjavak le vannak kötve adósságban; de ha nem volnának is zálogba adva, kérdés: kitelnék-e azokból a rövid idő alatt felhalmozott sok adósság?

Az évi jövedelemből meg épen nem lehet törleszteni, mert azt elnyeli a közösügyes mammut, mely mindenünket felemészti!

A szivar árát ugyan julius 1-től fogva darabját 1 krajczárral fölebb emelte az uj pénzügyminiszter; de ebből bizony ki nem teremti a milliók fedezetét!

Tehát majd csak a holdban fognak kinézni valami jelzálogot, — törlesztési alapul!...

Nemde költői könnyelmüségre s képzelő tehetségre mutat az ilyetén gazdálkodási politika?!

— **A vidékről** több tudósitást közölnek az „Egyetértés"-ben arra nézve, hogy a választási javaslatban felállitott czenzus mellett sok polgár megfosztatik választói jogától, különösen az iparosok és kereskedők közül.

— **A „függetlenségi párt"** és a „48-as párt" együttes ülésében folytatta a választási törvényjavaslat tárgyalását. A curiára vonatkozólag abban állapodott meg a párt, hogy az illető osztály ne a miniszter által állitassék össze, hanem a curia összes tagjai közül minden év elején sorshuzás utján alakittassék meg. Hosszu élénk vita fejlődött ki a 41-ik §-nál, melyet Máriássy Andor teljesen törülni óhajt. A szakadatlanul tartó választás határoztatott el. A képviselőjelölt iránti ajánlatra vonatkozólag az határoztatott, hogy az a választás órájáig irásban, vagy a választás megnyitásakor élőszóval történjék. Irányi inditványára elhatároztatott, hogy a kormány által kinevezett hivatalnok azon kerületben, melyre hivatalos hatásköre kiterjed, nem lehet jelölt s képviselőnek meg nem választható. A választásoknál a titkos szavazás fogadtatott el.

— **A fővárosi politikai lapok** vezérczikkei majdnem kivétel nélkül a választási törvényjavaslattal foglalkoznak.

— **A honvédmenházra** május második felében 2184 frt 38 kr. gyült.

— **Munkahiány** miatt Alsó-Mecenzéfről sokan vándorolnak ki Amerikába. E dolog megérdemelné a kormány komoly figyelmét.

— **A pénzügyi bizottság** elfogadta a közoktatási ügyér javaslatát a sebészi klinika építése ügyében, ennek költségei az egyetemi alapból kölcsönöztetnek évi törlesztésre.

— **Liptómegye** elhatározta, hogy felir az országgyöléshez a tót gymnáziumok ügyében.

— **A romániai képviselőház** nagy többséggel elfogadta a vasuti csatlakozás ügyében a kormányunk és a romániai kormány közt kötött egyezményt.

A választási tjavaslat a képv. ház osztályaiban.

Pénteken kezdték meg az osztályok a választási tjavaslat tárgyalását.

E napról a következő tudósitást adjuk:

Az 1-ső osztályban 3 szakaszon mentek át. Az 1. §. marad; a 2-ik §-nál a III. házosztály helyett II-ik fogadtatott el. A 3. §-nál, az ¼ birtok igazolására, az országban legkisebb ¼-ed telekre eső adókimutatás jelöltetett ki.

A 2-ik osztályban az általános vita befejezésével az 1 §-nál tovább nem haladtak, s itt a kiváltságra nézve az fogadtatott el, hogy e jogon az 1848-ik évről tartott összeirások bármelyikében előforduló, jogosult jövőre is a szavazatra.

A 3-ik osztályban két szakaszon mentek át, s a szerkezet lett elfogadva!

A 4-ik osztályban a deákpárti módositványok fogadtattak el. Elfogadtatott Vécsei Tamás ajánlata is, hogy az adómentes házak tulajdonosai nyerjenek választói jogot.

Az 5. osztály szintén elfogadta a választókerületek aránytalanságának kiigazitására vonatkozó határozati javaslatot. Az osztály egyébiránt a tjavaslat 11. §-ig haladt, valamennyi §§. az ismeretes ellenzéki módositások szerint fogadtatott el. Az 1. §-nál Deáky a kiváltságosok jogát örök időre kivánja fentartatni, ennek ellenében Kállay Ödön csak az 1872. évben összeirottakra kivánja azt kiterjesztetni.

A 6-ik osztályban szintén lényeges módositások történtek. Az 1-ső §-nál a kiváltságosokra az határoztatott, hogy mindazok szavazatjoggal birnak, kik a törvény létrejöttéig 20 évüket elérték. A 2-ik §-nál a II. házosztálykimutatás lett elfogadva; s ennek végén a 16 ft. jövedelem, összesitve vétetik, minden birtok után.

A 7-ik osztály a választókerületekre vonatkozó határozati javaslatot csak a részletes tárgyalás után fogja felvenni. Az 1. és 2. §. a Deákpárt módositásai szerint fogadtatott el; elfogadtatott az, hogy állapittassék meg minden törvényhatóságban a legkisebb ¼ telek földadója s az legyen a census.

A 8-ik osztályban az 1. §-hoz Csengeri inditványozza, hogy igy módosittassék: a régi jog alapján szavazati joggal birnak azok, a kik az 1847-ki nemzeti összeirásban benfoglaltatnak, elfogadtatik. A 2—6. §§. a deákpárt megállapodásai szerint fogadtattak el.

A 9-ik osztályban Jankovich Miklós inditványára elfogadtatott a választókerületekre vonatkozó baloldali határozati javaslat, de Schwarcz azon módositásával, hogy az első összeirás megtörténte után, de mindenesetre ezen országgyülés befejezése előtt terjesztessék be. Az 1. és 2. §. a baloldal módositásai szerint fogadtatott el; bevétettek az adómentes háztulajdonosok és a régi jog alapján azok, kik 1848—1872. gyakoroltak választójogot. A 2. §-nál a házosztályadó a II. osztályzat szerint vétetett fel.

* * *

Szombaton folytattatott a tárgyalás. E napról adjuk a következő tudósitást.

Az 1-ső osztályban a 12-ik pontig haladtak, s a jobboldal elvei jutottak többségre, a jövedelmi adóra tett azon módositással, hogy az előző év jövedelmi adófizetése is kimutatandó. Ezen jellemző módositvány több osztályban érvényre emeltetett a jobboldal által.

A 2-ik osztályban szintén a 12-ik pontig haladtak, itt az ellenzék módositványai némely §-ban elfogadtattak.

A 3-ik osztály 11 ponton ment át, s a jobboldal módositványa szintén keresztülvitetett.

Az 5-ik osztály — ugy látszik — legtovább haladt, mert már a III. fejezetnél tárgyal. Az ellenzék némely módositványa elfogadtatott.

A 6-ik osztály a 7-ik pontig s a 7-ik osztály a 12-ik pontig haladt, s ez osztályban is keresztülvitetett a jobboldal inditványa a jövedelmi adóra nézve.

A 8-ik osztály a 8. §-tól a 17. §-ig haladt; a 10. §. a Deákpárt módositása szerint fogadtatott el.

A 9-ik osztály a 9. §-ig haladt. A 3. 4. és §§. a Deákpárt módositása szerint fogadtattak el, az elsőből a Hajdukerületek kihagyatván, a 4-ben pedig a kézmüvesek irni olvasni tudása kimondatván. A 8. §-ban az értelmi qualifikatió a baloldal módositás szerint állapittatott meg.

A hagyatéki árvaügyek körüli eljárás.

H.-Szoboszló junius 5-én.

A hagyatéki árvaügyek kezelése a mostani rendszer szerint mennyire költséges és késedelmes, arra nézve nehány szót akarok felemliteni, s annak orvoslását az illetőknek a rendezés alkalmával figyelmébe ajánlani.

A halálozások alkalmával ritka eset fordul elő, hogy kiskorut ne érdekelne; elsőben is a haláleset példányát három, a leltárt ismét három példányban összesen 24 kr. ért. meg kell venni.

A haláleset felvétele elküldetik a jár. birósághoz, a birói végrehajtó kiküldetik a leltározásra, az eljárásai költségek a becsüsök napi dijjával a hagyatéki összegektől számitva 2 frtól 10-ig felrugnak.

A leltár bevégeztetvén, beterjesztetik a birósághoz, a tárgyalásra határidő tüzetik, a mennyi érdekelt fél jön a hagyatékba, a kézbesitésért fizet 20 kr.

A tárgyalás elkövetkezvén a jegyzőkönyvre 50 kros bélyeg, a kimutatásra 30 kr. kivántatik; — s felterjesztetik százalék végett.

Ezeknek bevégeztével, a hol árvaszékek vannak, az eszközlött osztályos egyesség a gyámhatósághoz helybenhagyás végett áttétetik, és a hagyatéki iromány ismét viszszaterjesztetnek a birósághoz, innen ismét felterjesztenek a kir. törvényszékhez.

És igy, mig nagy idővesztegetéssel egyik kézről a másikra zarándokol az ügy, s egészen befejeztetik, — belekerül két év, sőt több is.

Addig pedig a bel és igazságügyiminiszter rendelete folytán, semmi fekvő vagyont elárusitani nem lehetvén mig a hagyaték be nem fejeztetik; az épületek romba dőlnek; a férj adóhátrányaiért az államkölcsönért, a szegény özvegy párnáit, betevő falatját elhurczolják, az árvák éheznek, a kamatok szaporodnak, igy aztán el lehet mondani, hogy a mostani rendszer szerint gondoskodva van, hogy hamár árva, legyen igazán árva.

És kérdem, miért nem lehetne ugy intézkedni, hogy a hol a hagyatéki tárgyalás történik, a birtokátadás is egyuttal ott történék, és mért ne lehetne az hogy a ki a haláleseteт felveszi, egyuttal a leltár felvételét is eszközölné, és csak ezen az uton lehetne gyors eredményre jutni, az árvák sorsán mentül elébb segithetni.

Czeglédy József
árv. sz. ülnök.

Vidéki élet.

Karczag, junius hó.

Azon nagykunmadarasi nőre, Jámbor Szabinára nézve, ki a mult 1873-ik évben férjét Hajzer Jánost agyonütötte és annak hulláját megfőzte és megsütötte, a királyi itélőszék az első birósági halálos itéletet helybenhagyta, valamint Buró Áron püspökladányi lakosra nézve is, ki boldog állapotban levő nejét — agyonütötte és a hidlás alá szegezte. — Nevezett bünösök a karczagi királyi törvényszék börtönében vannak fogva.

Vetéseink nagyon szomoru kilátással kecsegtetnek, minek folytán a buza ára erősen tartja magát; a májusi 29-diki hetivásáron a tiszta buza köble 14 ft. 50 kr, a tengeri 8 ft. volt.

Politikai és társadalmi életünk bádgyadt, mint a hideglöléstől jól megrázott beteg. Uj jelenség itt alig merül fel. A mult hóban alakult a vadászegylet, melynek alapszabályai a minisztériumhoz felterjesztve vannak. Jelenleg pedig „függetlenségi kör" alakitásán fáradozunk, mely, azt hiszem, nemsokára meg is alakul.

r. l.

Balmaz-Ujváros, junius 4.

Mult levelemben megigértem, hogy társadalmunkról, a mely, — nem tudom, — mondjam-e, hogy fájdalom — igen kasztos, — fogok irni. Részletenkint fogom ezt tenni; állomásokat, pihenő helyeket tartva. Mindenelőtt a város fogadóját fogom kissé jellemezni.

Tehát fogadónkról. Jelenlegi bérlője Fehér István ur, mindent megtesz, hogy minden rang- és rendbeli vendége igényeit a legjobban elégitse ki; mert nem kell, nem szabad figyelmen kivül hagynunk, hogy a kaszinón kivül a fogadó az egyetlen nyilvános hely, a hová az ember Ujvároson befordulhat. Rend és tisztaság, előzékenység és rang meg nem különböztetés a főbb jellemvonások e fogadónál, miért föltétlen elösmerést és dicséretet érdemel derék bérlője Fehér István ur. A lakosság teljes elismerésben részesiti e derék fogadóst. Azonkivül jó polgár, a város egyik tehetősebb embere s mindenfölött derék, jovialis öreg ur! Isten éltesse!

Többről, máskor.

Ezelőtt mintegy 5 héttel egy paraszt legény tünt el a városból s senki sem tudta, hová lett? E napokban aztán Scheer Lajos ur legelőjén levő kutban találtatott. A szerencsétlen — nem tudni mi okból — öngyilkos lett.

Tegnap estefelé valóságos orkán támadt, a mely oly porfelleget csapott, hogy száz lépésnyire nem lehetett látni; mire egy hatalmas dörgés és villámlás kiséretében, jótékony kis meleg eső szakadt; ma aztán ismét derült verőfényes napunk van.

A juhnyirás mindenfelé folyamatban van és az eredmény — habár nem is a legfényesebb, mi a tavaszi időjárásnak tulajdonitható — elégséges.

Isten velünk! A viszontlátásig!

Skorpió.

Külföld.

Francziaország. A hadügyminiszternek a végvárakat, és más javitásokat illetőleg tett előterjesztése, mint sürgős ügy, a nemzetgyülés által elfogadtatott.

A választási törvény másodszori tárgyalása heves vita után 393 szavazattal, 356 szavazat ellen, elhatároztatott.

Castellane (jobbpárti) megtámadja a választási törvényjavaslatot és azt állitja, hogy az csak a forradalmi elemeknek kedvez. Ledru-Rollin a tjavaslat ellen van, és tagadja a nemzetgyülés alkotási jogát; azt mondja, hogy a köztársaság az egyedül lehetséges kormányforma, s Francziaország szükségképen mérsékelt is fog lenni.

Melvil-Bloncourt követ a párisi commune kihágásaiban részessége miatt halálra itéltetett.

A nemzetgyülés jun. 5-én tartott ülésében tárgyalás alá vétetett azon törvényjavaslat, melyszerint 50,000 frank jutalomadása ajánltatik azon egyénnek, ki az álkoholnak a vegyes folyadékok közt megösmerhetésére biztos eszközt talál fel.

A jobbközép által nyilvánitott programmot a bal- és balközép elfogadhatatlannak nyilatkoztatá, és a köztársaság végleges megállapitására gondol.

Angolország. Santanderből érkezett sürgöny után jelenti a „Times", hogy a spanyol trónra külföldi herczegnek emeltetése rendkivül népszerütlen gondolat. A hadsereg Alphons herczegnek elsőséget adna, de a nép nagy többsége azt kivánja, hogy a jelen kormányzat Serrano alatt, kit a kortes 4 évre elnöknek választott, fentartassék.

A „DEBRECZEN" tárczája.

Hajdu-Böszörmény, május 27.

VERSEZET,

melyben egy tudvalevő és sokak elhervasztására még most is életben levő féreg által felboszantatván, a fátum ellen, elragadtatva, kikelni látszatik Cs. V. M. 1804.

(Vége.)

Csak foguk és körmük van az állatoknak,
Ezzel állnak ellent megbántatásoknak. —
Szók, nézés, kard, puska, méreg a fegyverek,
Melyekkel gyilkolják egymást az emberek.
A barmokat csak a vig tavasz sugára
Ébreszti fel, nemek szaporitására.
Az erőtlen ember, teljes életében
Egy oly fulánkot hord lángoló erében,
Mely magát létele gyökerén hizlalja,
S az élet legbecsesb nedvét igy felfalja,
A mely neki gyakran, már gyermek korában
Lassan ölő mérget ád be méz formában.
Csalárd virágot hint a sir ösvényére,
S ezen csalja őtet a halál révére.
Ha egy ősz az örök gyilkolást megusztа,
S nyomorult életét nyolczvanig elhuzta,
Ettől kérdjétek meg, valjon valójában
Élt-é, e huzamosb idő lefolytában?
Számláljátok, ugyan mi marad belőle,
Ha arról szorosan számot vesztek tőle?
Meg fogjátok látni, hogy az is, mit ére,
Óh mi kevés maradt valódi éltére!
A gyermekség, első tiz esztendejében,
Megcsalta élete egy nyolczadrészében;
Hosszas életének utósó nyolczada
Az elsőt semmiben felyül nem haladja;
Már ekkor kín éltünk, komor, tehetetlen,
A test, elme, lélek, haszonvehetetlen.
Ekkor eljő aztán az óhajtott halál,
S már rajta csak hatvan esztendőket talál.
Mit? Óh felényit sem! Mert fele éltének,
Dézmául ment a lágy álom istenének;
Felén a fájdalmak, és sok nyavalyának
Magzati egyforma jussal osztozának.
Ugy van; ha éltednek reggelét átsirtad,
Ha a dél szikrázó hevét alig birtad;
Óh! ekkor rád, lankadt élted ujitása
Helyt, gondot hoz élted bealkonyodása.
Mikor az életnek, a sors játékának,
Elsőbb felvonási már mind lefolyának:
Lelj egy olyan embert, ki panaszt ne szólna,
A ki volt sorsával megelégedt volna.
A volt kivánságot ujabbak váltják fel,
Ezeket meg ujabb fájdalmak bontják el.
Csak azt, kérlek, mennyi nyomoruság nyomja,
Mely kegyetlen azon, a kinok ostromja,
A kit a gyülölség s üldöztetés jaja
Közt, csak egy baráti sziv sem vigasztalja!
Mikor kenyerét csak könyekkel áztatja,
S mikor komor éjét, csak villám hasitja,
Mikor az irigység, és a balitélet
Miatt, pokollá lett ránézve az élet!
Mégis a halálnak önként kivánása,
Az ember szivének titkos hazugsága.
Különöző bolond, fantaszta a neve,
A vad gyülölségnek, ki tárgyává leve.
Ha kétségbeesés a lágy szivet vérzi;
S egy szegény, fájdalmit élesebben érzi;
Mikor a szegénység csendes kunyhójában,
Elfogódik szivem szánakozásában;
Mikor, egy valamely embertársam jaja,
Szememből a könyek özönét kicsalja;
Mikor, amim vagyon, felderült lélekkel
Osztanám meg az ok nélkül szegényekkel;
Istenem, te tudod, érzem azt szivemben,
Valamit a könyek jelentnek szememben!
De a szivek, melyek ércztestben hevernek,
Látják, de nem hisznek mégis az embernek.
Hitvány jegyzéseket tesznek jó szivemre,
Rosz magyarázatot cselekedetemre.
Mikor az alacsony hunczfutság a polgárt
Nyomja, s a szegénynek az igazság is árt;
Mikor a gazdagnak a Plutó zászlója,
Minden dolgaiban hiv boldogitója;
Mikor a születés, a rang méltósága,
S az alacsony arany mindenhatósága,
A vakmerő vétket megmenti magától
A boszuló villám méltó haragjától;
Mikor a meggyilkolt virtus végnyögése,
Az imádott arany bájoló pengése,
Együtt hangzanak fel a virtus szájából,
S könyeket facsarnak a nem érző fából;
Mikor egy dobzódó vendégség pompája
Által kettétörik a biró pálczája,
A fontot lenyomja az igazság czélja,
Viaszszá válik az Astraea aczélja;
Mikor egy királynak hiu kegyelmeért,
Egy bájos szerető megejthetéseért,
Eladják — óh szégyen — a szüz igazságot,
Vétekkel fedik be a rut hamisságot. —
Óh hát ti nagy lelkek, kérlek, próbáljátok,
A virtus veszélyét szivből sirassátok.
A világ — ezt fogják nevetve felelni —
Nem ideál, nem kell ellene kikelni.
Óh hát égj csak szivem szótalan fájdalma,
Ezután se légyen lelkemnek nyugalma.
Átkozott legyen a világ s ennek jaja,
Átkozott az ember, a viperák faja!
Akik között ha tudsz hazudni, gyalázni,
Tettetni, s főképen a virtust alázni;
Ha tudsz hizelkedni, s a rágalmazásnak
Szavát által tudod szépen adni másnak;
Ha, kit ma öleltél testvéri karokkal,
Holnap azt megölhedd, a több gyilkosokkal;
Ha a fiut atyja vérében fereszthedd,
S testvérjével, a jó testvért összeveszthedd;
A begyesség szinét, ha rád tudod venni;
Ezek mellett igy te jó ember fogsz lenni.
Óh mert, ki adhatja vissza lételemnek
Legelső óráját teremtetésemnek!
Mikor még emberi éltem csirájában
Nem tudva lappangék valamely plántában;
Mikor öröm s kinok nélkül minden reggel,
Kinyiltam, mint virág, a nyájas meleggel;
Mignem egy kérődző állat utójára,
Plántaéletemnek végére nem jára.
Igy mint tápláló nedv, tej- és vérré váltam,
Az engemet evő férget igy tápláltam.
Elsőbb állapotom elvétetvén tőlem,
Embert nemző erő származott belőlem,
Mely a gyönyörüség dühös hagymázába
Nemze, s bévetett e nyomorult hazába.
Végzés! mért nem lehet te veled perelnem!
Óh miért nem lehet ellened kikelnem?!
Megegyeztem-e én plánumod titkába?
Teremtetésembe s az élet kinjába?
Mikor a légyen szót kimondtad felőlem,
Teremtőm, óh kérlek, megkérdted-é tőlem:
Hogy én e maroknyi gyönyörüség mellett,
Melyet mindenható lelked rám lehellett,
Akarok-é élni e jaj világában,
Szünetlenül égni e kinok hohában?
Jobb lesz-e kijönnöm a semmi méhéből,
A magam nemtudás csendes éjjeléből?
Hogy itt lassan lassan gyötrődjem s egészen
Az ujabb ujabb kin végre megemészszen?
De hát, kegyelemért kell-é ott koldulnom,
A hol a tartozott jusshoz szabad nyulnom?
Óh nem! — — Még szenvedek, panaszim elzárom,
És tőled, tartozott jutalmamat várom. —
Adós vagy te nekem halhatatlansággal,
Nézd, kivánom tőled nyugodt bátorsággal.

A **Columbiából** érkezett legujabb hir szerint az egyesült államok uj elnöke dr. Santiago Perez a kongressusban ünnepélyesen elfoglalta hivatalát.

Spanyolország. Estella mellett, hol számosan vannak a karlisták, ütközetet várnak. Concha megérkezett Santanderbe.

Salamanca tábornok San-Vicente-nél 3000 karlistát megvert.

San-Sebastian erősitésére 3000 ember küldetett, minek folytán a karlisták Hernani ostromzárlatával felhagytak és Oriamendit erősitik, hol megtámadtatásukat várják.

Merénylet a Weimári herczeg ellen. Azon ösmeretlen, ki a jelenleg Londonban tartózkodó Weimari herczeg ellen állitólagos merénylettel vádoltatik, elfogatott, és e hó 2-kán a Bowstreetben levő rendőrség előtt azzal vádoltatott, hogy a nevezett herczeg palotája előtt egy kis alaku ágyut sütött el. Ez egyén magát varsói származásunak mondja és Gennovich Gusztáv- Bernhardnak nevezi. — A londoni rendőrség előtt több év óta mint különös egyéniség ismertetik. A kihalgatásból kiderült, hogy vádlott az ágyunak valami ujabb német találta fel, és azt az angol hadseregnél óhajtotta volna alkalmaztatni. Találmányát Cambridge herczegnek, és Disraeli miniszterelnöknek akarta megmutatni. Azonban ezekhez nem bocsátatván be, azon gondolatra jött, hogy a Weimári herczeg figyelmét találmánya iránt felköltse. E czélból megtöltötte azt puskaporral és a herczeg lakása előtt elsütötte. A tanuk kihalgatása után a vádlott még azt is kijelentntte, hogy ő lengyel herczeg; a braunsveigi herczeg hagyatékához igénye van, és hogy az orosz császári családhoz rokon. A rendőrség fogházba viteté és lelki állapotát megvizsgáltatni rendelte.

Ritka nagylelküség. Nikolitsch nevü kapitány, ki Konstantinápolyban ismeretlen egyén által megöletett, halálos ágyán rendeletet tevé, hogyha gyilkosa halálra vagy élet-fogytiglan tartó fogságra itéltetnék, annak, vagy hozzátartozóinak 500 font sterling adassék. Az orgyilkos még mindez ideig föl nem fedeztethetett.

— **A nőknek**, vasutüzleti szolgálatban alkalmaztathatása tárgyában a közmunka és közlekedési miniszterium rendeletet adott ki.

UJDONSÁGOK.

* **Ünnepet ült** tegnap a debreczeni szinházi közönség. És méltán. Prille Kornéliához volt szerencsénk, ki Nádaival ránduit le hozzánk. Az a virágzápor és az a szünni nem akaró tapsvihar, mikkel az ünnepeltek fogadtattak, leginkább kifejezé a közönség osztatlan tiszteietét. Szinre került: „**Az utóirat.**“ franczia vigjáték 1 felv. forditotta Paulai. Prielle Kornélia Verliernét, Nádai Lancyt játszották. A tisztelt vendégek müvészi Játéka valóban elragadta a közönséget. Prielle Kornélia a mi Rónainénknak nővére már régi jó ismerős városunkban is. Lepkeszerü könnyedség, ifjui tüz jellemzik őt most is; s ezek teszik müvészetét oly bájolóvá, varázserejüvé. Nádai müvészi szép játéka nem kevésbé érdemelte meg a kitüntetést. De miért beszéljünk mi itt kitüntetésről, s müvészvendégeink játékanak jellemzéséről? Ugy sem tudnók őket s szives fellépésöket jobban méltányolni, mintha rámuatatunk egyszerüen azon kitüntető fogadtatásra, melyben őket a közönség részesité. Itt csak ismételve, köszönetünknek adhatunk őszinte kifejezést, hogy a szeretve tisztelt müvészek sziveskedtek oennünket meglátogatni s müvészetöknek élvezetében részesiteni. Éljenek ők a nemzeti szinmüvészet dicsőségére sokáig! — A vigjáték után következett **hangversenyről** bizvást elmondhatjuk, hogy az kitünően sikerült. A maga nemében ép oly kitünő volt, mint Márton Etelka és Sárváry Róza k. a. zongorajátéka, mint a Grósz Eugénie k. a. által, Grósz Hilda k. a. zongorakisérete mellett hegedün előadott „Ábránd“ vagy akár Farkas Ottilia k. a. magán és Márton Etelka, Szabó Vilma, Szabó Ilona k. a. hármas énekrészei. A „Három a daru“ cz. költeménynek kitünő s kiválóan finom elszavalása által Prielle Kornélia nagyszerü bizonyságot tett arról, hogy a helyes szavalat nem a nagy hangu kiabálásban áll, de az olyan mélyebb felfogásban s kitünő szinezésben, a minőt tőle láttunk. A hangversenyt bezáró férfikar Huber Károly „Szabadságdal“-a a müködők által erőteljesen és nagy szabatossággal adatott elő s valamint ez nagy hatást keltett, ugy a hangverseny többi számának előadóit is zajos tapsviharral, virágkoszorukkal és kihivásokkal jutalmazá a közönség. Valóban nagy elismerés és köszönet illeti a t. müködőket a jótékony czél iránti tekintetből is, de azért is, hogy a közönségnek feledhetetlen emlékü estét szereztek müvészetökkel.

* **A tüzoltók majálisa.** Máskor azt szokták mondani, hogy kirándultunk a zöldbe. Nem ugy most. A lombtalan erdőn kelle mulatnunk. De a természet e mostohaságát kipótolta az ifjuság. A nagy sátor most is a régi diszben tündökölt, nagy szorgalommal összehordott lombok s virágok diszitek azt. A sátor legfőbb éke természetesen a női közönség volt. Szombaton már négy óra tájban érkeztek a vendégek, kik a tüzvérü ifjuság által — ősi szokás szerint — lelkes éljenekkel fogadtattak. Hat órakor már megkezdetett a táncz. Balázs Kálmán huzta lelkesen, az ő müvészetének egész bájával. Valóban meglepő szép látványt nyujtott a leánykoszoru. Mindegyik a legszebb virág a természet ölén. Elragadó hatást keltett különösen a serdülő nőifjuság, melynek egy része — ugy szólván — csak most lépett a nyilvánosság elé. A szép ismeretleneket látva, igazán elmondhatjuk, hogy — Debreczen a szép nők hazája.

Majd a vacsora következett. Bánki bácsi a paprikásban és a malacztokányban csakugyan remekelt. Konyhája most is ősi szokás szerint volt berendezve, s sokan gyönyörködve tekinték azt meg.

Vacsora alatt a lámpák is meggyujtattak, s a mulató helyiség tündéries kinézést nyert.

A vendégkoszoruban voltak a városi előkelőségeken kivül Szerdahelyiné — Prielle Kornélia és Nádai Ferencz, a fővárosi nemzeti szinház jeles tagjai, kik meg voltak lepetve ez eredeti diákmulatság nagyszerüsége által.

Vacsora után ismét tánczra kerekedett az ifjuság, s a legelénkebb kedélyességgel folyt az éjfélután 3 óráig.

Egy merénylet is történt — a közérzület ellen. Valaki frakkban jelent meg. Ilyet még eddig nem látott a tüzoltó majálison a romlatlan keblü s hazafias érzelmü ifjuság.

Igen érdekesen volt felszerelve az ugynevezett borház is — „gondoldmegés igyál!“ felirattal, s onnan a diákpinczérek szolgálták ki a vendégeket.

Három óra után még ott maradt az ifjuság s napfeljöttéig folyt a mulatság.

Közönség igen nagy számmal volt jelen, a mi azt mutatja, hogy a város lakossága szerettel vonzódik a tanuló ifjusághoz.

Őszinte elismeréssel kell adóznunk a tüzoltó társulatnak, különösen a rendezőségnek e kitünően sikerült, szép vigalomért.

Éljenek sokáig!

* **Szerdahelyi** — Prielle Kornéliánál szombaton a nőegyleti árvaház árvái tisztelegtek s megköszönték szivességét, miszerint az árvaház javára rendezett tegnapi előadás létrehozását közreműködésével elősegitette.

* **A lövölde** tegnapi közgyülésén a nagyerdőn igen szépen gyültek össze a tagok, és első fölövészmesterül megválasztatott Borsos Ferencz, 2-ik lövészmesterül Török Pál és Kökényesi Imre; a választmányi tagok megmaradtak, és még Becker Manó választatott a választmány kiegészitésére. Ajándékoztak a lövészegyletnek lövészdijakra: Borsos F. 1 db. aranyat, Borsos Ferenczné 1 db. aranyat, Sesztina Lajos 1 db. aranyat, Veres Lászlóné 1 db. aranyat, Veres László 1 db 2 forintos tallért, Jóna Dániel 1 db. aranyat, Mayer Ferenczné 1 db. aranyat, Kökényesy Imre 1 db. aranyat, Fischer Nándor 1 db. aranyat, Szikszay József 1 db. aranyat, Gyürky Sándor 2 db. 2 forintos tallért, Lovassy Károly 1 db. 1 forintos tallért, Boczkó Soma 1 db. 1 forintos tallért, Serli Ede 1 db. 2 frtos tallért, Stegmüller Sándor 2 db. régi tallért, Payer József 1 db. aranyat, Gréf Sándor 2 db. 1 frtos tallért, Károly József 2 db. 1 frtos tallért, Tóth Sándor 1 db. 1 frtos tallért, Kóbor Boldizsár 2 db. 1 frtos tallért, Becker Ádám 2 db. aranyat, Rácz György 5 frtot, György János 1 db. 1 frtos tallért, Török Pál 1 aranyat, Jóna Sámuel 1 db. 2 frtos tallért, Makó István 1 db. 2 frtos tallért, Huszár Pál 1 db. 2 frtos tallért, Mayer Emil 1 db. 2 frtos tallért, Nagy Andrásné 1 db. 1 frtos tallért, Feischl Fülöp 1 db. aranyat, Feischl Károly 2 db. aranyat, Nagy Ferencz ügyvédné 1 db. 2 frtos tallért, Kardos Kálmán 1 db. 2 frtos tallért. Közli Mayer Ferencz, első lövészmester.

* **Nyilt számadás** a helybeli állandó szinház nyugdijintézete gyarapitására befolyt kegyadományokról. A helybeli fiatal emberek által f. év máj. 24-én a szinházban rendezett mükedvelői előadásból befolyt tiszta jövedelem felét hatvankét frt 46 krt, (mely összeg a tisztelve nevezett intézők által e lapok 109-ik számában is kitüntetve volt) és még a fentebbi napokban egy magát megneveztetni nem akaró jóltevő urnő által kezeimhez küldött tiz = 10 frtot, együtt 72 frt 46 krt. intézeti pénztárnok urnál bevételre, illetőleg takarékpénztárba tételre hálás érzelmek között mai napon utalványoztam. Debreczen, 1874. junius 8. Varga Lajos, elnök.

* **A városi tüzoltó-egylet** alakuló gyülése tegnap délelőtti 11 órakor nagyszámu érdeklődő megjelenése folytán kedvező eredménynyel tartatott meg. Ideiglenes elnökké egyhangulag Simonffy Imre főkapitány, jegyzővé Kovács Gyula választatott. Elnök elmondván a szervezendő egylet körüli nézeteit, fölhivta a jelenlevőket az alapszabályok kidolgozására bizottmányt alakitani, minek folytán egyhangu felkiáltás utján bizottmányi elnökké Körner Adolf alkapitány, biz. tagokul pedig Komlóssy Imre, Rácz György, Tordai Gábor, Mayer Ferencz, Sesztina Károly, ifj. Leidenfrost Gyula, Polonyi Andor, Csécsi Mór, Berghoffer István, Kaukovszky N., Maurer János és Csiky Gerő választattak. Gyors szervezkedést és széles elterjedést kivánunk ez életrevaló s nemes törekvésü egyletnek, melynek tagjai közé sorakozni, nem hiszszük, hogy városunk minden emberbarati érzelmü polgára dicsőségének ne tartaná.

* **Statisztika.** A mult hó 16- és 17-dik napján dühöngött zivatar alkalmával a hortobágyi pusztán kint levő jószágokban okozott károk felvétele a hatóság által megtörténvén, az eredményt a következőkben közöljük: elhullt szarvasmarha: 218, ló: 22, juh és birka: 656, =896 darab, melyeknek értéke 15000 ft körüli összegre becsültetett; — ezen ujabbi csapást, bár sulyos, mégis némileg enyhiti azon körülmény, hogy polgártársaink közül egyesek nem lettek nagyobb számu jószágok elvesztése által kárositva, amennyiben az illető tulajdonosok csak 1—2 darab elhullásában érezik a veszteséget.

* **A jogász segélyző-egyleti** választmány folyó hó 5-én tartott ülésének 8-ik számu határozatában mindazoknak, kik a folyó évi május 31-én egyleti alaptőkénk gyarapitására tartott mükedvelői előadáson, mint szereplők, közreműködtek, ezen ügybuzgóságokért s egyletünk felvirágzására irányzott nemes törekvésekért, jegyzőkönyvileg köszönetét nyilvánitja. A választmány megbizásából. Debreczen, junius 8. 1874. Böszörményi Károly egyleti jegyző.

* **Tüz az utczán.** Tegnap éjjel éjfél táján a csapóutcza elején levő s a „kék macskához“ czimzett vendéglői helyiség fentebb emlitett czége, mely egy hosszas háromszögöt képezett s benne lámpa égett, gyulékony deszka s vászonanyagja miatt a lámpától kigyuladt és megégett, az utczánjárók a tüzet észrevevén, hirt adtak s az égő czégért ugy verték aztán le rudakkal.

* **A debreczeni állandó szinház** nyugdijintézete választ. elnökétől. Nyugtatvány. A folyó év május 24. a szinházban rendezett jótékony czélu előadásból a szinházi nyugdijalap javára kegyesen szánt hatvanként — 62 frt 46 kr. az igen tisztelt rendezőség t. pénztárnoka Budaházy Endre urtól mai napon hiány nélkül köszönettel vettem. Debreczen, 1874. jun. 7. Varga Lajos m. k. a szinházi nyugdijintézet válasz. elnöke.

* **Vasárnapi mulatság.** Tegnap, mint minden vasárnap délután, ama kellemetlenség daczára, melynek a hosszu péterfián végigmenök a felvert nagy por által ki vannak téve, igen számosan kerestek menedéket a nagyerdő árnyaiban; a leveles szin alatt is folyvást járta az alsóbbrendü népség s a mindenféle katonaság az izzasztó csárdásokat, néha a kedvesebb dalokat a zenével együtt énekelték is. Nem ártana oda vasárnap délutánokra egy-két hajdut küldeni.

* **Az iparos ifjuság** egylete részére szivesek voltak a következő kegyes adománynyal járulni, Alföldi Mihály ur kereskedő egy uj sakkot, Csikos Ferencz ur asztalos egy kottatartó állványt, mely adományért fogadják zsenge egyletünk nevében hálás köszönetemet. Debreczen, jun. 6. 1874. Bujdosó Mihály, egyleti gazda.

* **A „Vasárnapi ujság“** junius 7-iki száma következő tartalommal jelent meg: Fogarasi J. (arczképpel) — Géza és László a dömsödi erdőben. (Szász Károly „Salamon“ czimü költői beszélyéből.) — Az erdélyi román népmondák. — A magyartestőrség Bécsben, Ballagi Aladártól. (Képpel.) — A pesti szinház. Törzs Kálmántól (Képpel.) — Temetők és a temetés Párisban. — Utazás a tenger alatt. (Regény, képpel illusztrálva.) Az akadémia ünnepélyes közgyülése. Három nap Helsingforsban. Géresitől. — A hétről. (Tárcza.) — Egyveleg. — Irodalom és müvészet. — Közintézetek. — — Mi ujság? — Halálozások. — Statisztikai jegyzetek. — Sakkjáték stb. A „Vasárnapi Ujság“ april—junius évnegyedi folyamából, melyben az „Utazás a tenger alatt“ czimü képekkel illusztrált regény közlése megkezdetett, még nehány teljes számu példány kapkapható; előfizetési ár érnegyedre 2 forint.

* **A debreczeni** királyi sóházná darált só is kapható; melynek ára mázsánkint szintén csak 5 frt 64 kr. M. kir. sóhivatal Debreczenben, 1874. junius 5-én Steinacker sótárnok. Szentmiklóssy ellenőr.

* **Embervasár.** A Miklósutcza végén levő háztulajdonosok által emelt panaszok folytán az eddig ott megtelepülni szokott napszámosok nehány nappal ezelőtt a kapun kivül s a salétromlaktanya előtti térségre helyeztettek át, — ez ellen azonban ismét a katonai parancsnokság szólalt fel, az emlitett laktanyában elhelyezett katonaság s a közvetlen közelben levő napszámosok között könnyen előfordulható összeütközések elkerülhetése alapján, — végre aztán embervásár-terül a mikólsutczai végső háztól jobbra a kórházig eső térség jelöltetett ki.

Hazai hirek.

(*) Érdekes könyvészeti adatok. Az „Irodalmi Értesitő“ irja: Magyarországon mintegy 400 év alatt 66,000 kötet jelent meg; t. i. magyarul (1866-ig) 40,137, latinul 10,000, németül 15,000, görögül 100, törökül 5, finnül 2, franciául 300, angolul 200, olaszul 100, spanyolul 6, portogálul 2, szláv nyelveken 100, svédül 3. A magyar nyelvü könyvek száma 1801—1866-tig mintegy 37,214 kötetre rug.

(*) Posta szakkönyvtáregylet alakult Nyiregyházán, Kardos Kálmán ottani postafönök indittványa folytán, melynek czélja a postaszakismeretek fejlesztése és önmivelődés, szakkönyvek, térképek és szaklapok vásárlása, és igy állandó „posta szakkönyvtár“ alapitása. Tagsági dij 1 frt.

(*) A budapesti „Komlókert“-et a jó nevü Parragh Gábor vette át, s rövid időn meg is nyitja. Igy tehát e vendéglő ismét magyar szellemü társalgási hely lesz.

(*) A Kecskemét város által a fővárosban a zöldfa- és borzutczák sarkán épittetett diszes palotát ős magyarok szobrai is diszitik. Kár, hogy Katona, a „Bánkbán“ költője szobrát félrehelyen mintegy eldugták.

KÖZGAZDASÁG.

A méterrendszerről.

(Vége.)

Az elsoroltakból világosan látható, hogy a hosszmértékeknél 10; a területmértékeknél 100; a köbmértékeknél pedig 1000 az átalakitó szám.

Az ürmértékek egysége a „liter“, mely egy köbcentiméternyi területet tartalmaz, azaz egy oly koczka üreget, melynek hossza, szélessége és magassága 1 deciméter. A mérés egy ür tartalmu edénynyel eszközöltetik, melybe ha 10 litert lehet tölteni, akkor a beletöltött folyadék mennyisége 10 litert, vagyis 10 köbdecimétert tesz, mely egy decaliternek is neveztetik. A liter osztályozása következő: 1 liter tartalmaz 10 deciliter, 1 deciliter 10 centilitert, 1 centiliter pedig 10 millilitert; és viszont 10 liter 1 decaliter; 10 decaliter 1 hectoliter, 10 hectoliter 1 kiloliter.

Valamint a többi mértéknél. ugy a sulymértéknél is a méterrendszerbeli összefüggés létezik. A sulyegységnek egy köbcentiméter térfogatu literedénybe férő 4 celsius foku vizmennyiség sulya van alapul felvéve, mely sulyegység kilogrammnak neveztetik. 1 kilogramm tartalmaz 100 grammot. Beosztása: 1 gramm tartalmaz 10 decigrammot, 1 decigramm 10 centigrammot, 10 centigramm 10 milligrammot; többlete: 10 gramm 1 dekagramm, 10 dekagramm 1 hektogramm, 10 hektogramm 1 kilogramm, 10 kilogramm 1 myriagramm, mely 10,000 grammal egyenlő.

Az egész méterrendszer a tizedes számrendszeren alapszik, ezért kezelése igen könnyü és nem sok fejtörést igényel.

Felelős szerkesztő a kiadótulajdonos:
OLAH KÁROLY.
Főmunkatárs:
SZATMÁRI KÁROLY.

HIRDETÉSEK.

Tiszavidéki és arad-temesvári vasut.

1874. évi május hó 20-tól kezdve, további intézkedésig.

I. Bécs és Budapestről Kassafelé.

	ó.	p.	napsz.	ó.	p.	napsz.	ó.	p.	napsz.
Bécs északiv. in.	8	—	este	8	30	regg.			
„ állam v „	8	20	„	8	45	„			
Budapest „	7	30	regg.	6	26	este			
	1.	2.	3. o.	1.	2.	3. 4. o.	3.	4.	o.
Cegléd „	10	18	délel.	9	18	este	4	—	regg.
Szolnok „	11	22	„	10	26	éjjel	6	16	„
P.-Ladány „	2	—	délut.	1	52	„	11	36	délel.
Debreczen „	3	51	„	4	30	regg.	2	20	délut
Nyiregyh. „	5	39	„	7	48	„			(érk.)
Szerencs „	8	4	este	11	27	délel.	4	30	r. } *)
Miskolcz érk.	9	5	éjjel	1	5	d. u.	6	37	
Miskolcz indul	9	25	éjjel	1	51	délut.	6	37	r }
Kassa érk. „	11	55	„	6	—	este	11	43	délel

II. Bécs és Budapestről Arad és Temesvárfelé.

	ó.	p.	napsz.	ó.	p.	napsz.	ó	p	napsz.
Bécs északiv. in.	8	—	este	8	30	regg.			
„ államv „	8	20	„	8	45	„			
Budapest „	7	30	reggel	6	26	este			
	1.	2.	3 o.	1.	2.	3. 4. o.	3.	4.	o.
Cegléd „	10	18	dél.	9	8	„	6	30	regg.
Szolnok „	11	12	„	10	15	éjjel	8	54	„
Mező-Tur „	12	22	delut.	12	5	„	11	42	délel.
Csaba „	2	1	„	2	55	regg.	4	16	délut.
Arad érkezés.	3	36	„	5	35	„	7	33	este
„ indulás.	3	51	„	6	—	„			
Vinga „	4	43	„	7	13	„			
Temesvár érkez.	5	40	„	8	36	„			

III. Bécs és Budapestről Nagyváradfelé.

	ó.	p.	napsz.	ó.	p.	napszak
Bécs északiv. in.	8	—	este	8	30	reggel
„ állam v. „	8	20	„	8	45	„
Budapest „	7	30	regg	6	26	este
	1.	2.	3. o.	1.	2.	3. 4. o.
Cegléd „	10	18	„	9	18	„
P.-Ladány „	2	35	délután	2	10	reggel
B.-Ujfalu „	3	35	„	3	42	„
N.-Váradérkez.	4	47	„	5	21	„

IV. Kassáról Budapest és Bécsfelé.

	ó.	p.	napsz.	ó.	p.	napsz.	ó.	p.	napsz.
	1.	2.	3. o.	1.	2.	3. 4. o.	1.	2.	3. 4 o.
Kassa indul	5	—	regg.	9	20	délel.	6	1	este
Miskolcz „	7	42	„	1	41	délut.	9	24	„
Szerencs „	8	53	„	4	14	„			érk.
Niregyh. „	10	43	délel.	7	17	oste	3.	4.	o.
Debreczen „	12	48	délut.	10	12	éjjel	3	25	délut.
P.-Ladány „	2	24	„	12	22	„	6	29	este
Szolnok „	4	54	„	4	40	regg.	12	14	éjjel
Cegléd érk.	5	49	„	5	59	„	1	49	„
Budapest „	8	31	este	8	45	„			
Bécs állam „	6	3	regg.	6	9	este			
„ északi v.	6	20	„	6	24	„			

V. Temesvár és Aradról Budapest és Bécsfelé.

	ó.	p	napsz.	ó.	p.	napsz.	ó	p.	napsz.
	1.	2.	3. o.	1.	2.	3. o.			
Temesvár indul	10	17	dél.	6	20	délu.			
Vinga „	11	22	„	7	49	este			
Arad érkezés	12	12	délut.	8	59	„	3.	4.	o.
„ indulás	12	30	„	9	16	„	6	20	regg.
Csaba „	2	10	„	11	42	éjjel	10	12	dél.
Mező-Tur „	3	43	„	2	14	„	1	59	délu.
Szolnok „	4	54	„	4	24	regg.	5	34	„
Cegléd érkezés	5	49	este	5	49	„	6	59	este
Budapest „	8	31	„	8	45	„			
Bécs államv. „	6	3	regg.	6	9	este			
„ északi v. „	6	20	„	6	24	„			

VI. Nagyváradról Budapest és Bécsfelé.

	ó	p	napszak	ó.	p.	napszak
	1.	2.	3. o.	1.	2.	3. 4. o.
N.-Várad indul.	11	22	délelőtt	9	—	este
B.-Ujfalu „	12	28	délután	10	27	éjjel
P.-Ladány érkez	1	23	„	11	45	„
Cegléd „	5	49	„	5	59	reggel
Budapest „	8	31	este	8	45	„
Bécs államv. „	6	3	r gel	6	9	este
„ északi v. „	6	20	„	6	24	„

A vonatok indulási ideje a közbeeső állomásokról, valamint azok csatlakozása Aradon, Csabán, Debreczenben, Kassán, Miskolczon, N.-Váradon, Nyiregyházán, Szerencsen, Szolnokon és Temesvárott, a pályaudvarokon kifüggesztett menetrendekből tudható meg.

*) Minden szerdán és szombaton.

Az üzletigazgatóság.

Főnyeremény **360.000 mark** uj német birodalmi értékben. **Szerencse hirdetés.** A nyereményt biztositja *az állam.*

Felhivás részvételre
a hamburgi állam által biztositott nagy pénzsorsjátékra, a melyben több mint
5 millió és 900,000 mark
biztosan nyerhető.

Ezen előnyös sorsjáték nyereményei, melyek tervszerüen csupán 76,600 sorsjegyre vannak elosztva, a következők: 1-ső nyeremény **360.000 markkal** uj német értékben, vagyis 120,000 porosz tallérral, **200 ezer markkal, 100 ezer, 75.000, 50,000, 40,000,** 2-szer **30.000, 25,000,** 3-szor **20.000,** 3-szor **15 ezer,** 5-ször **12.000,** 13-szor **10.000;** 11-szer **8000;** 11-szer **6000,** 28-szor **5000,** 2-szer **4000,** 56-szor **3000,** 152-szer **2000,** 369-szer **1500; 1200;** és **1000,** 910 szer **500. 300,** és **200,** 17,708-szor **110** és **100,** 20,322-szer **50, 40, 20, 15, 10** és **5 márk;** és ezek kevés hónap alatt 7 osztályban biztosan megnyeretnek.

Az első nyereménysorsolás ideje hivatalosan folyó évi junus 17-dik és 18-kára
állapittatott meg és ehez
Egy egész eredeti **sorsjegy** ára csak **3** frtba,
Egy fél „ „ „ „ **1.50** krba,
Egy negyed „ „ „ „ — **75** krba
kerül és ezen az állam által garantirozott eredeti sorsjegyek (nem eltiltott igérvények), az illeték bérmentes beküldése után, legkényelmesebben ajánlott levelekben, a legtávolabb vidékekre is szétküldetnek általam.

A résztvevők mindegyike az eredeti sorsjegygyel együtt ingyen kap tőlem egy, az állam czimerrel ellátott játszótervet s a megtörtént sorsolás után azonnal felszólitatlanul a **hivatalos** nyereménylajstromot.

A **nyeremények kifizetése és szétküldése** általam közvetlenül azonnal és a legnagyobb **titoktartás mellett** eszközöltetik.

Forduljanak tehát az illetők bizalmasan:
Idősb Heckscher Samuel
bank- és váltóirodájába **Hamburgban.**
336 1—3

Az idény beálltával felhivjuk a tisztelt közönség figyelmét, a jégverés elleni biztositásokra mindennemü terményekben, ugy szintén a tüz- és életbiztositási ágban felajánlván szolgálatunkat.

Az Adriai biztositó társaság
debreczeni főügynöksége
Sesztina Lajos.
234 2—3

Arverési hirdetés.

Néhai Erdei Péterné hagyatékához tartozó elepi 15 nyilas tanyaföld, továbbá a Péterfiautczai 752. sorszámu ház 31 öl külső földével, végre a nagycserei 2 boglyás kaszálló az örökösök által eladóvá tétetvén, a venni szándékozók felhivatnak, hogy 1874. év junius 11-kén csütörtökön d. u. 4 órakor péterfiautczai 811-ik szám alatt Tóth Antal ur házánál jelenjenek meg, több határnap az árverésre kitüzetni nem fogván.

Nagy Ferencz,
ügyvéd.
333 2—3

Haszonbéri árverés.

Néh. *Nemes Gusztáv* árvái tulajdonát képező, s a mihályfalvai vasuti állomáshoz egy órányira levő 800 osztályozott hold, gazdasági épületekkel ellátott tagositott birtok, belső telek, uri lak s több épületekkel, erdő, nádlásbeli illetőséggel, f. é. **junius 22-én, délelőtt 9 órakor,** helyszinén, **Ér-Keserü község** házánál árverés utján 3 vagy 6 évre bérbeadatik.

A bérleni szándékozók 1500 ft bánapénz letétele mellett árverezhetnek, a feltételeket alólirottnál Debreczen, czegléduteza 2155. sz. ház emeletén Csiffy-házbani lakásomon addig is megtekinthetik.

Özv. Nemes Gusztávné,
szül. Lázár Zsófia.
337 1—3

Debreczen, 1874. nyom. a részv. társ. könyvnyomdájában.